



Европейски съюз

ЕВРОПЕЙСКИ СОЦИАЛЕН ФОНД 2007 – 2013
МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА
ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“



Европейски социален фонд

BG051PO001-3.3.06 -0059

ФУНДАМЕНТАЛНО И ПРИЛОЖНО ОБУЧЕНИЕ
НА ДОКТОРАНТИ, ПОСТДОКТОРАНТИ,
СПЕЦИАЛИЗАНТИ И МЛАДИ УЧЕНИ
В ИНТЕРДИСЦИПЛИНАРНИ БИОЛОГИЧНИ НАПРАВЛЕНИЯ
И ИНОВАЦИОННИ БИОТЕХНОЛОГИИ.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“ 2007-2013, съфинансирана от Европейския съюз чрез “Европейския социален фонд”

ДОГОВОР № 23 / 28.11.2014 г.

за обособена позиция № 23 - Материали за секвениране и генотипиране

Днес, 28.11.2014 г., в гр. София, между Институт по биология и имунология на размножаването „Акад. Кирил Братанов“, Българска академия на науките (ИБИР–БАН), с адрес: Република България, гр. София 1113, бул. „Цариградско шосе“ № 73, ЕИК 000662139, представляван от проф. д-р Димитрина Стефанова Качева - Околийска - директор, наричан за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна, и

„ФОТ“ ООД, представлявано от **заличено име - лични данни – чл. 2, ал. 1 от Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД)** – управител и **заличено име - лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД** – управител, заедно и поотделно, със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София, ул. 1618, район Овча купел, бул. “Овча Купел” № 13, ЕИК 131025586, Идентиф. № по ДДС: BG 131025586, тел. **заличени лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД**, факс: 02 955 95 51, електронна поща: **заличени лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД**, наричано по-долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

след проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет «Доставка на материали /реактиви/ и консумативи по обособени позиции», по реда на чл. 14 ал. 1 от Закона за обществените поръчки и в изпълнение на договор № BG051PO001-3.3.06-0059 «Фундаментално и приложно обучение на докторанти, постдокторанти, специализанти и млади учени в интердисциплинарни биологични направления и иновационни биотехнологии», на основание чл. 74 ал. 1 от ЗОП и Решение № 23 / 31.10.14 г. на директора на ИБИР – БАН за избор на Изпълнител, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да достави на Възложителя материали /реактиви/ и консумативи по обособена позиция № 23 „Материали за секвениране и генотипиране“ от поръчката. Артикулите от доставката са подробно описани в техническата спецификация за посочената обособена позиция (Приложение № 1 от договора), техническата и ценова оферта на Изпълнителя за посочената обособена позиция (Приложение № 2 от договора).

1.2. Артикулите от доставката трябва да отговарят на изискванията на техническите условия за изпълнение на поръчката за посочената обособена позиция, на техническата спецификация за посочената обособена позиция (Приложение № 1 от договора), на техническата и ценова оферта на Изпълнителя за посочената обособена позиция (Приложение № 2 от договора).

II. ЦЕНИ И ОБЩА СТОЙНОСТ НА ДОСТАВКИТЕ ПО ДОГОВОРА

2.1. Цената на стоките по т. 1.1 е съгласно ценовото предложение на Изпълнителя, неразделна част от договора - Приложение № 2. Количествата в техническата спецификация и в офертата на Изпълнителя са прогнозни и Възложителят не се задължава да ги закупи в пълен обем.

2.2. Цените са формирани франко склад на Възложителя – ИБИР-БАН, гр. София, Република България и включват стойността на стоката и всички присъщи разходи, данъци и такси, с изключение на ДДС (Данък върху добавената стойност). ДДС, в случай, че е дължим от Възложителя, ще се заплаща съгласно разпоредбите на българското законодателство.

2.3. Цените са фиксирани и не подлежат на промяна за срока на действие на договора, освен по изключение и непредвидени обстоятелства, в случаите, посочени в ЗОП.

2.4. Общата стойност на доставките по договора е до 11 069 (Единадесет хиляди шестдесет и девет) лева без включен ДДС, респективно до 13282,80 (Тринадесет хиляди двеста осемдесет и два лева и осемдесет стотинки) лева с включен ДДС, съгласно ценовата оферта на Изпълнителя.

III. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

3.1. Плащането по настоящия договор се осъществява от Възложителя в лева по банков път по посочената в този договор банкова сметка на Изпълнителя, в срок от 5 /пет/ календарни дни след представяне на следните документи:

- оригинална фактура, съставена съгласно изискванията на ЗДДС и ППЗДДС;
- подписан от страните по договора приемателно-предавателен протокол;
- заверено копие на заявка за доставка, получена от Възложителя;
- сертификат за качество на стоката, издаден от производителя /в приложимите случаи за обособени позиции № 1 – 38/;

IV. СРОК НА ДОСТАВЯНЕ

4.1. Всяка доставка следва да бъде направена в срок до 2 /два/ календарни дни /не повече от 45 календарни дни/ след получаване на писмена заявка от Възложителя.

4.2. При невъзможност за извършване на доставка по получена заявка поради извездане на продукт от производство, Изпълнителят трябва да уведоми Възложителя писмено в 5-дневен срок от получаване на заявката и да предложи продукт с еквивалентни или сходни характеристики.

4.3. За доставени извън заявката по т. 4.2 или различни от договорените стоки и количества, Възложителят няма задължение за плащане.

V. МЯСТО И ДАТА НА ДОСТАВЯНЕ

5.1. Мястото на доставяне на стоките по този договор е сградата на ИБИР – БАН, гр. София, бул. «Цариградско шосе» № 73, Република България, в посочено от Възложителя помещение в сградата.

5.2. За дата на доставяне се счита датата на двустранно подписания приемателно-предавателен протокол, изготвен при предаване на стоките.

5.3. Рискът от случайното погиване или повреждане на стоките преминава върху Възложителя от момента на приемането им на мястото на доставяне с приемателно-предавателен протокол.

VI. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

6.1. При подписване на договора да представи:

- а) изискуемите от ЗОП документи;
- б) гаранция за изпълнение на договора, изготвена в една от формите, определени с чл. 60 от ЗОП, която се освобождава в срок до 14 дни след приключване на изпълнението му. Гаранцията за

изпълнение на договора е в размер на 2% от стойността му без ДДС и възлиза на 221,38 лева. При представяне на банкова гаранция за изпълнение, същата трябва да бъде изготвена по примерния образец от документацията за участие.

6.2. Да доставя стоките в договорения срок, количество и вид, в оригинална опаковка на производителя с ненарушена цялост.

6.3. При доставка на стоки, за които производителят издава сертификат за качество, да представи заверено копие на този документ.

VII. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

7. Възложителят се задължава:

7.1. Да приеме доставените в срок и на място стоки, съответстващи по вид, количество и качество на описаното в настоящия договор.

7.2. Да заплати доставените стоки по реда на т. 3.1 от настоящия договор.

7.3. След приключване изпълнението на договора да освободи гаранцията за изпълнение.

VIII. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И СРОК НА ГОДНОСТ

8.1. Всеки доставен артикул трябва да отговаря на приложените към офертата брошура или каталог от производителя, представен на хартиен и/или електронен носител и на посочения каталожен/партиден номер на производителя (Приложение № 2 от договора). За продукти, за които си изисква сертификат за анализ и информационен лист за безопасност, трябва да бъдат представени такива. Артикулите трябва да бъдат доставени и с инструкция за употреба – там, където е приложимо и такава се предоставя от производителя.

8.2. За обособени позиции № 1 – 38: Към датата на доставка, остатъчният срок на годност на стоките, следва да бъде не по – малък от 9 месеца за приложимите случаи.

8.3. Гаранцията за изпълнение се възстановява на Изпълнителя в 14-дневен срок след приключване на договора без Възложителят да дължи лихви за срока, през който средствата законно са престояли у него.

8.4. При неизпълнение или лошо изпълнение на предмета на договора, Възложителят задържа гаранцията за изпълнение. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят усвоява гаранцията за изпълнение в пълен размер.

IX. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕТОЧНО ИЗПЪЛНЕНИЕ. РЕКЛАМАЦИИ.

9.1. Възложителят може да предявява рекламации пред Изпълнителя за:

а) количество и некомплектованост на стоките (явни недостатъци);

б) качество на стоките (скрити недостатъци):

- при доставяне на стоки не от договорения вид;

- при констатиране на дефекти при употреба на стоките в рамките на срокът им на годност, обявен от производителя.

9.2. Рекламации за явни недостатъци на стоките се правят от Възложителя в момента на предаването им, за което се съставя протокол, подписан страните по договора.

9.3. Рекламации за скрити недостатъци се правят през целия срок на остатъчна годност на доставените стоки.

9.4. В рекламацията се посочва номерът на договора, количеството на получените стоки с техния каталожен или партиден номер, основанието за рекламация и конкретното искане на Възложителя.

9.5. В 14-дневен срок от получаване на рекламацията Изпълнителят следва да отговори на Възложителя обосновано в писмен вид дали приема или отхвърля рекламацията.

9.6. При рекламация за явни недостатъци Изпълнителят е длъжен в 14-дневен срок от получаване на рекламацията за своя сметка и риск да достави на Възложителя липсващите или несъответстващи /неокомплектовани/ на договореното и заявката стоки.

9.7. При рекламация за скрити недостатъци Изпълнителят е длъжен в едномесечен срок от получаването ѝ да замени доставените недоговорени по вид / дефектни стоки за своя сметка и

риск или по преценка на Възложителя да върне съответната част от заплатената цена, ведно с дължимите лихви.

9.8. Изборът на посочените по-горе възможности - да се върне съответната част от платеното или да се доставят нови стоки, принадлежи на Възложителя и се упражнява от него под формата на писмено уведомление до Изпълнителя, като разходите и рисковете по новата доставка са за сметка на Изпълнителя.

X. ОТГОВОРНОСТ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

10.1. За неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0.02% на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение без ДДС, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на неизпълнението без ДДС, както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка.

10.2. Когато при наличие на рекламации, Изпълнителят не изпълни задълженията си по раздел IX от настоящия договор в срок, същият дължи на Възложителя неустойка в размер на 2% от цената на стоките без ДДС, за които са направени рекламациите.

10.3. В случай, че по отношение на Изпълнителя настъпят обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, ал. 2 и/или ал. 5 от ЗОП, посочени в обявлението за поръчка, Възложителят има право да прекрати едностранно настоящия договор с писмено предизвестие и без да дължи неустойки.

XI. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

11.2. Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. “Непреодолима сила” по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на договора.

11.4. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум евентуалните вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в 7-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неизпълнение на този ангажимент, виновната страна дължи обезщетение за настъпилите от това вреди. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна по съответния ред от компетентния орган в държавата, в която са настъпили форсмажорните обстоятелства.

11.5. Не представлява “непреодолима сила” събитие, причинено от небрежност или чрез умишлено действие на някоя от страните или техни представители и/или служители.

XII. СПОРОВЕ

12.1. Възникналите през времетраенето на договора спорове и разногласия между страните се решават чрез преговори между тях.

12.2. В случай, че не се постигне договореност между страните, всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, се разрешават според българските материални и процесуални закони от компетентния съд по реда на ГПК.

XIII. СЪОБЩЕНИЯ

13.1. Всички съобщения между страните, свързани с изпълнението на този договор, са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от законните представители и/или от упълномощени представители на двете страни.

13.2. За дата на съобщението се смята:

- датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
- датата на приемането – при изпращане по факс или e-mail. Съобщенията изпратени по факс или по електронен път, се приемат за редовно връчени, ако са изпратени на

посочения от адресата номер на факс или електронен адрес и е получено автоматично генерирано съобщение, потвърждаващо изпращането.

13.3. За валидни адреси за приемане на съобщения и банкови сметки, свързани с настоящия договор се смятат:

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

„ФОТ” ООД”
гр. София 1618
бул. “Овча Купел” № 13.
Тел. **заличени лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД**
Факс: 02 955 95 51
e-mail: **заличени лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД**

Банкова сметка
Заличени данни - търговска тайна – чл. 37, ал. 1 от Закона за защита на конкуренцията (ЗЗК).

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

ИБИР–БАН
гр. София 1113
бул. „Цариградско шосе” № 73
тел. (+359 2) 872 00 18
факс (+359 2) 872 00 22
e-mail **ibir@abv.bg**

Банкова сметка
Уникредит Булбанк АД
IBAN: BG 26 UNCR 9660 3110 0239 12
BIC - UNCRBGSF

13.4. При промяна на посочените по т. 13.3 данни съответната страна е длъжна да уведоми другата в тридневен срок от промяната.

XIV. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

14.1. Настоящият договор се прекратява:

- а) с изтичане на срокът му за изпълнение, включително остатъчният срок на годност на стоките и с изпълнението на всички задължения на страните по него;
- б) при изпълнение предмета на договора.

14.2. Възложителят има право да прекрати едностранно договора чрез писмено предизвестие до Изпълнителя в следните случаи:

- а) ако Изпълнителят редовно не извършва доставки на стоките в сроковете, договорени между страните;
- б) ако Изпълнителят повече от два пъти не изпълни някое друго свое задължение по договора.

14.3. Възложителят може да прекрати настоящия договор, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения. В този случай Възложителят дължи на Изпълнителя обезщетение за претърпените вреди от сключването на договора.

14.4. Изпълнителят има право да прекрати едностранно договора чрез писмено предизвестие до Възложителя в случаите, когато Възложителят системно не изпълнява задълженията си за плащане по т. 3.1.

XV. ДРУГИ УСЛОВИЯ

15.1. Правата и задълженията на страните по настоящия договор не могат да се прехвърлят едностранно на трети лица и подобни актове не пораждаат правно действие без писменото съгласие на другата страна.

15.2. За неуредените въпроси в настоящия договор се прилага действащото българско законодателство.

15.3. Възложителят няма право да разкрива информация, предоставена му от Изпълнителя, посочена от него като конфиденциална по отношение на технически или търговски тайни, с изключение на случаите по чл. 44 от ЗОП и чл. 73, ал. 4 от ЗОП.

15.4. Изпълнителят няма право без предварителното писмено съгласие на Възложителя да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му на трети лица.

15.5. След приключване или прекратяване на договора, Изпълнителят е длъжен да върне на Възложителя всички получени от Възложителя или други упълномощени от Възложителя лица във връзка с изпълнението на договора документи и данни, включително всички копия, направени от тях, и съответните компютърни файлове. Това не се отнася до документите удостоверяващи изпълнението на договора, счетоводни и други документи, които се съхраняват по ред, изрично предвиден в закони и нормативни актове - за такива документи важи само изискването за конфиденциалност.

XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

16.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок на действие до 31 май 2015 г.

16.2. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения, които страните се задължават да спазват:

1. Технически условия за изпълнение на поръчката по обособена позиция № 23 (съгласно документацията за участие); Техническа спецификация за обособена позиция № 23 от поръчката (Приложение № 1 към договора);
2. Всички предложения от офертата на участника, въз основа на които е определен за Изпълнител, включващи обща оферта, Техническа оферта за обособената позиция, предмет на договора, вкл. за обособени позиции № 1 – 38 извадки от брошури, каталози и други документи на производителя, указващи техническите и функционални характеристики на предложените от Изпълнителя продукти, придружени с превод на български език - на хартиен и/или електронен носител и с придружаващ описателен лист на хартиен носител; Ценова оферта за обособената позиция, предмет на договора (Приложение № 2 към договора).
3. Декларацията на Изпълнителя, представена по процедурата за неизползуване на подизпълнители; (Приложение № 3 към договора).
4. Документ за внесена гаранция за изпълнение на договора в размер на 2% от договорната стойност без ДДС /копие/ (Приложение № 4 към договора);

16.3. Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра на български език - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

/подпис, печат/

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

/подпис, печат/

Заличени подписи на основание чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД - лични данни.

Заличени печати на основание чл. 37, ал. 1 от ЗЗК – търговска тайна.

проф. д-р Д. Качева, д-р
Директор на ИБИР

Име и длъжност:

заличени лични данни – чл. 2, ал. 1 от ЗЗЛД

Приложение № 1 към договора:

Технически условия за изпълнение на поръчката по обособена позиция № 23 (съгласно документацията за участие); Техническа спецификация за обособена позиция № 23 от поръчката.

5. ТЕХНИЧЕСКИ УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

5.1. Технически условия за изпълнение на поръчката

5.1. Изисквания към продуктите:

По отношение на обособени позиции № 1 – 38:

5.1.1. Предложените от участник материали /реактиви/ и консумативи трябва да съответстват на техническата спецификация на възложителя за всяка обособена позиция. Това обстоятелство се доказва с:

- предложение на участника, включващо технически характеристики на артикула, съобразно изискванията на техническата спецификация на Възложителя, каталожен или партиден номер на артикула, даден от производителя на артикула и име на производителя на артикула;
- представяне на описание на стоките под формата на брошури, каталози, извадки от каталози и други документи, издадени от производителя на предложението от участника продукт. В горния десен ъгъл на всеки от представените материали или на отделен пояснителен лист участникът посочва за коя обособена позиция и артикул се отнася брошурата.

5.1.2. Ако участник в процедурата предлага с офертата си материали /реактиви/ и консумативи, които са медицински изделия по смисъла на Закона за медицинските изделия, той следва да представи декларация за съответствие /СЕ марка/ на производителя или негов упълномощен представител и/или сертификат за СЕ марка, издаден от нотифициран орган. В горния десен ъгъл на документа или на отделен пояснителен лист участникът посочва за коя обособена позиция и артикул се отнася съответния документ.

5.1.3. Остатъчният срок на годност на предложените от участника материали /реактиви/ и консумативи към датата на доставка следва да бъде не по – малък от 9 месеца за приложимите случаи.

5.2. Изискване за комплексност – по отношение на всички обособени позиции:

5.2.1. За обособени позиции, които съдържат няколко артикула, участникът трябва да представи оферта за всички артикули, включени в нея. Неизпълнението на това изискване е основание за отстраняване на участника от процедурата по съответната обособена позиция.

6. ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

6Р Техническа спецификация на материали /реактиви/ - Обособени позиции № 1 – 25

№ по ред	Номер на ОП и артикул	Наименование	Единица мярка	Количество	Размер на гаранцията за участие
	ОП Р-23	Обособена позиция № 23 - Материали за секвениране и генотипирание			122.76 лв.
220	ОП Р-23-1	Кит за едновременна амплификация, флуоресцентно маркиране и детекция на 15 STR локуса и пол, съвместим със секвенатор АВ 310. Да включва задължително следните маркери - D3S1358, D8S1179, D18S51, D21S11, FGA, TH01, vWA, D2S441, D10S1248, D22S1045, D1S1656, D12S391, D2S1338, D16S539, D19S433, X/Y, вътрешен стандарт за определяне дължината на фрагментите и контролна ДНК с концентрация 10 нг/мкл, опаковка за 100 анализа	опаковка	1	
221	ОП Р-23-2	Полимер POP-4 за фрагментен анализ със секвенатор АВ 310, опаковка от 10мл	опаковка	1	
222	ОП Р-23-3	Кит за изолиране на геномна ДНК от цяла кръв, тъкани, бактерии и дрожди с колонки. Да съдържа разтвор на Протеиназа К, на РНаза А, лизиращ буфер, минимум два буфера за промиване, буфер за елуиране и минимум 50 епруветки за елуиране. Да позволява изолиране на ДНК с големина минимум 30кб, опаковка за 50 проби.	опаковка	1	
223	ОП Р-23-4	Мастър микс за PCR /2X/, съдържащ "hot start" Таq полимераза, реактив за работа с GC-богати матрици. Оптимизиран за амплификация на матрици до 3кб, минимален добив при амплификация на 1нг GC-богата ДНК – 900нг, и специфичност > 95%, опаковка от 1мл	опаковка	1	
224	ОП Р-23-5	Небелязан лиофилизиран праймер, с дължина до 30нт, скала на синтез 0,04 мкмол, HPLC пречистен	опаковка	20	
225	ОП Р-23-6	Комплект за пречистване на PCR продукти за секвениране, съдържащ екзонуклеаза I /20 един./мкл/ и бърза алкална фосфатаза /1 един./мкл/, за 300 р-ции	опаковка	1	
226	ОП Р-23-7	Рекомбинантна Протеиназа К, с концентрация не по-малко от 600 един./мл), степен на чистота – за PCR приложения, опаковка от 5x1мл	опаковка	1	

Приложение № 2 към договора:

Всички предложения от офертата на участника, въз основа на които е определен за Изпълнител, включващи обща оферта, Техническа оферта за обособената позиция, предмет на договора, вкл. за обособени позиции № 1 – 38 извадки от брошури, каталози и други документи на производителя, указващи техническите и функционални характеристики на предложените от Изпълнителя продукти, придружени с превод на български език - на хартиен и/или електронен носител и с придружаващ описателен лист на хартиен носител; Ценова оферта за обособената позиция, предмет на договора.

(публикувано като отделен файл)

Приложение № 3 към договора:

Декларацията на Изпълнителя, представена по процедурата за неизползуване на подизпълнители;

(публикувано като отделен файл)

Приложение № 4 към договора:

Документ за внесена гаранция за изпълнение на договора в размер на 2% от договорната стойност без ДДС /копие/.

(публикувано като отделен файл)